

## Offerte Cloud Box di Terzi

Le presenti Condizioni di Utilizzo (ToU) sono disciplinate dall'Accordo IBM International Passport Advantage o dall'Accordo IBM International Passport Advantage Express, quando applicabili e, complessivamente, insieme alle ToU, costituiscono l'accordo completo. Ordinando, accedendo o utilizzando l'offerta Box Service, il Cliente accetta le Condizioni di Utilizzo (ToU).

### 1. Offerte di Terzi

Quando il Cliente ordina un'offerta cloud Box Service fornita da Box, Inc., un fornitore terzo, vengono applicate le condizioni dell'accordo del fornitore terzo per l'utilizzo di tale offerta cloud Box Service del fornitore terzo. In base alla sede del Cliente, gli accordi applicabili sono disponibili nella seguente tabella:

Sede del Cliente	Accordo applicabile del fornitore terzo
All'interno degli Stati Uniti	<a href="https://www.box.com/docs/BSA_v08012016US">https://www.box.com/docs/BSA_v08012016US</a>
All'interno del Giappone	In inglese: <a href="https://www.box.com/docs/BSA_v08012016JP">https://www.box.com/docs/BSA_v08012016JP</a>
	In giapponese: <a href="https://cloud.box.com/s/t06kslafnixnt7n6pl5f4qp3z4yh4ozu">https://cloud.box.com/s/t06kslafnixnt7n6pl5f4qp3z4yh4ozu</a>
Resto del Mondo	<a href="https://www.box.com/docs/BSA_v08012016ROW">https://www.box.com/docs/BSA_v08012016ROW</a>

### Box Platform

Quando il Cliente ordina un'offerta cloud Box Platform fornita da Box, Inc., le condizioni dell'Appendice della Piattaforma per l'Accordo di Servizi Box ("Appendice Box Platform") saranno applicate in aggiunta all'accordo applicabile del fornitore terzo. Le condizioni dell'Appendice Box Platform sono disponibili alla seguente pagina web:

<https://cloud.box.com/s/w69r450efu7xirrdq6tbka587q49wya4>

### Box KeySafe

Quando il Cliente ordina l'offerta cloud Box KeySafe fornita da Box, Inc., le condizioni dell'Appendice KeySafe corrispondente, inerenti all'Accordo di Servizi Box ("Appendice Box KeySafe"), saranno applicate in aggiunta all'accordo applicabile del fornitore terzo. Le condizioni dell'Appendice Box KeySafe applicabile sono disponibili nella seguente tabella:

Tipo di KeySafe	Appendice Box applicabile
Box KeySafe KMS	<a href="https://cloud.box.com/s/lubiciuvobcetqo8yl83fwwctjap6xg">https://cloud.box.com/s/lubiciuvobcetqo8yl83fwwctjap6xg</a>
Box KeySafe HSM	<a href="https://cloud.box.com/s/s41ke9aiu9tsk5e1v911tbcxq4bgvlxy">https://cloud.box.com/s/s41ke9aiu9tsk5e1v911tbcxq4bgvlxy</a>

### Box Zones

Quando il Cliente ordina i servizi base Box Zones con l'offerta cloud Box Zones fornita da Box, Inc., le condizioni dell'appendice corrispondente di Box Zones inerenti all'Accordo di Servizi Box ("Modifica Box Zones") saranno applicate in aggiunta all'accordo applicabile del fornitore terzo. Le condizioni dell'Appendice Box Zones sono disponibili alla seguente pagina web:

<https://cloud.box.com/s/dermmdknl10o2dbt8a5q8x3m4ct6c1jp>

IBM non è considerata una delle parti in tali accordi, appendici o emendamenti con fornitori terzi né responsabile della fornitura o utilizzo di tale offerta cloud di terzi. Il Cliente deve rappresentare qualsiasi problema riguardante la fornitura dell'offerta cloud Box Service a Box, Inc. Le seguenti condizioni

modificano l'Accordo in quanto si applicano all'acquisto da parte del Cliente di qualsiasi offerta cloud Box Service di terzi.

### **1.1 Esecuzione del Servizio e Impegni Contrattuali**

IBM invierà i dettagli dell'ordine del Cliente al fornitore terzo per l'abilitazione e la fornitura dell'offerta cloud Box Service di terzi. I commitment, i dettagli e le prestazioni vengono fornite al Cliente direttamente dalla terza parte in base alle condizioni dell'accordo del fornitore terzo.

Il Cliente è responsabile dell'utilizzo da parte del Cliente e dei propri utenti dell'offerta cloud Box Service di terzi e tali offerte non possono essere acquistate per eventuali scopi non autorizzati, illegali o inappropriati.

### **1.2 Riservatezza e Protezione dei dati personali**

Le informazioni fornite dal Cliente a IBM possono essere condivise con un fornitore terzo oppure il Cliente potrà essere reindirizzato al sito Web del fornitore terzo allo scopo di adempiere ad un ordine e fornire supporto continuo. L'accordo del fornitore terzo specificherà le informazioni relative alla sicurezza o altre obbligazioni riguardanti la protezione dei dati, la sicurezza e la gestione del contenuto del Cliente nonché qualsiasi ulteriore responsabilità del Cliente inerente a tale offerta cloud Box Service di terzi.

### **1.3 Corrispettivi, Pagamenti e Tasse**

IBM emetterà fattura e il Cliente accetta di corrispondere ad IBM tutti gli oneri applicabili e qualsiasi corrispettivo aggiuntivo in caso di utilizzo oltre i limiti autorizzati, nonché tutte le tasse, le imposte (compresa la ritenuta d'acconto), i dazi o i tributi imposti da qualsiasi autorità, risultanti dall'acquisto o dall'utilizzo dell'offerta cloud Box Service di terzi e tutti gli interessi moratori per ritardato pagamento. I fornitori terzi stabiliranno i corrispettivi applicabili per l'offerta cloud Box Service e tali corrispettivi saranno soggetti a variazioni. I corrispettivi sono esigibili al ricevimento della fattura. Il pagamento va effettuato elettronicamente entro 30 giorni dalla data della fattura.

### **1.4 Durata, Recesso, Risoluzione**

Se un fornitore terzo comunica ad IBM di aver ritirato dal mercato o terminato la propria offerta cloud Box Service, il terzo o IBM lo comunicheranno al Cliente e le titolarità per tale offerta Cloud decadranno e riscuoteranno gli eventuali pagamenti finali dovuti fino alla data effettiva di cessazione. Nel caso in cui il pagamento venga effettuato in anticipo, il Cliente avrà diritto al rimborso di eventuali corrispettivi inutilizzati, prepagati, ripartiti proporzionalmente dalla data di efficacia della cessazione. IBM può revocare o sospendere l'accesso del Cliente all'offerta cloud Box Service di terzi qualora il Cliente non adempia alle proprie obbligazioni nei confronti di IBM o qualora l'offerta cloud Box Service di terzi o l'utilizzo da parte del Cliente di tale offerta violi la legge.

L'accesso del Cliente all'offerta cloud Box Service cesserà alla fine del Periodo di Abbonamento.

### **1.5 Garanzie e Clausola di esonero**

IBM non fornisce garanzie o condizioni, espresse o implicite, relative all'offerta cloud Box Service di terzi. Le garanzie offerte dal fornitore terzo, se presenti, sono stabilite dalle condizioni dell'accordo di tale fornitore.

IBM non fornisce supporto tecnico per l'offerta cloud Box Service. Il fornitore terzo definirà gli obblighi e le procedure disponibili riguardanti il supporto per l'offerta cloud Box Service. Il fornitore terzo sarà responsabile di eventuali crediti SLA (service level agreement) e ribassi messi a disposizione dal fornitore terzo. IBM elaborerà tali eventuali crediti SLA o ribassi. Qualsiasi controversia riguardante le richieste di impegno di crediti dei livelli di servizio è gestita direttamente dal fornitore terzo.

### **1.6 Opzioni di Durata e Rinnovo**

La durata delle Offerte di Terzi inizia nel momento in cui il Cliente ha accesso alle Offerte di Terzi. Nella PoE (Proof of Entitlement), fornita come Documento d'Ordine separato, sarà specificato se le Offerte di Terzi saranno rinnovate automaticamente o se terminano alla fine della durata contrattuale.

In caso di rinnovo automatico, salvo comunicazione scritta da parte del Cliente di non voler rinnovare almeno 90 (novanta) giorni prima della data di scadenza del periodo contrattuale, le Offerte di Terzi saranno rinnovate automaticamente per il periodo contrattuale specificato nella presente PoE.

Accettato da:

---

Firma e timbro del Cliente

Data:

Ai sensi ed agli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile italiano, il Cliente approva espressamente i seguenti articoli del presente documento: "Durata, Recesso, Risoluzione"; "Garanzie e Clausola di esonero"; "Opzioni di Durata e Rinnovo".

---

Firma e timbro del Cliente

Data: